

Caros colegas do Peru,

Desde já, agradeço à APPLE-PE o convite para me dirigir a vocês neste boletim. Sou o atual presidente da AOTP – American Organization of Teachers of Portuguese ([www.aotpsite.net](http://www.aotpsite.net)) e tive o prazer de conhecer alguns dos membros da direção da APPLE-PE quando participaram de vários EMEP – Encontro Mundial sobre o Ensino de Português, que organizamos desde 2011. Em primeiro lugar, parabéns pela formação da nova associação de professores de português nesse país. O velho adágio diz que a união faz a força, e isso nunca foi mais verdade e mais necessário que neste início de século, que parece vacilar entre um exclusivismo dissimulado e uma globalização tão imperfeita. Nós, os professores de línguas estrangeiras, e de português em particular, estamos em todas as interseções que aproximam os países de língua portuguesa do resto do mundo, e que trazem o mundo até nós. A nossa ação vai muito além do ensino de diverso sistema linguístico, é uma aproximação entre culturas diferentes, com atitudes e práticas diferentes que se entendem através do respeito e reconhecimento da singularidade do recorte do mundo e da vida que cada uma oferece através do seu sistema de crenças e práticas que alicerçam a sua sociedade. Isto é uma responsabilidade muito grande que as associações nos ajudam a levar a cabo ao criar uma voz coletiva para a nossa área.



A APPLE-PE pediu-me para compartilhar com vocês um pouco da nossa experiência associativa nos Estados Unidos. A AOTP começou em 2007 na Flórida por iniciativa da professora Anete Arslanian (uma carioca que recebeu o prêmio de Professora do Ano na Florida em 2006-2007), com a colaboração das professoras Beatriz Cariello, Adriane Silva, Leila da Costa, Lenita Orourke e Carmen Spangenberg. A AOTP surgiu para responder às necessidades profissionais dos professores de português como língua estrangeira e como língua de herança nos Estados Unidos. Uma das vantagens de ter uma associação é que garante que todos os membros são levados em consideração nas tomadas de decisão. Assim, todas as atividades da AOTP são baseadas no que os membros identificam como as suas necessidades mais urgentes. Quando você faz parte de uma associação, a sua voz conta, o contexto em que você trabalha conta, a distância a que você está dos centros de decisão e ação diminui, o acesso a trabalho cooperativo e colaborativo é natural e fácil. A AOTP trabalha todos os dias para promover o ensino e aprendizado da língua portuguesa e das culturas dos países lusófonos nos Estados Unidos, e a APPLE-PE vai fazer o mesmo no Peru.

Ensinar Português como Língua Estrangeira, como qualquer outra língua, é uma área em constante transformação. Conforme vamos descobrindo mais coisa sobre a Aquisição de Língua e o aparelho cognitivo humano, as Metodologias de Línguas Estrangeiras vão sendo afinadas e redirecionadas, e nós, os profissionais da língua, precisamos conhecer essas mudanças se quisermos permanecer na vanguarda do ensino. A AOTP organiza uma conferência anual, o [EMEP – Encontro Mundial sobre o Ensino de Português](#); publica livros e o [Portuguese Language Journal](#) que promovem as melhores práticas e pesquisas sobre o ensino do português; organiza ações de formação em todo o país; mantém online listas atualizadas de empregos, conferências e oficinas; disponibiliza uma biblioteca virtual de eBooks e artigos sobre o ensino de português e de línguas estrangeiras; compartilha vídeos de webinários; reconhece os esforços da comunidade de professores de português nos EUA por meio de uma premiação anual; e oferece uma lista de programas de doutorado e de mestrado em vários países, tanto à distância quando presenciais, para professores de português interessados em aprofundar a sua formação. Uma associação profissional é um repositório de práticas e conhecimento, e ao fazer parte dela, você pode compartilhar e receber aportes de forma mais rápida e eficiente sem ter que se preocupar com distâncias e horários. Trabalhar desta forma leva a que veja as suas necessidades melhor atendidas, o

que conduz a uma melhor e maior produtividade e produção de melhor qualidade, que consequentemente cria um ambiente de trabalho melhor tanto para o professor quanto para os seus alunos. A nossa parceria com a APPLE-PE vai permitir que você tenha acesso a todas estas atividades e recursos, como se fosse membro da AOTP.

Com uma associação, podemos juntar esforços para facilitar a mudança. Quando um colega sabe que uma mudança é necessária, pode disseminar esta informação para a liderança da associação e esta pode então passar a informação para todos os membros. Quando todos trabalham desta forma, em grupo, melhoramos as chances de a nossa atividade ser bem sucedida. É neste espírito que a AOTP e a APPLE-PE vão fazer este caminho juntas para que o ensino da língua portuguesa floresça nos dois países. Como organizações profissionais, trabalhamos para que os nossos membros tenham à sua disposição as melhores ferramentas pedagógicas, conheçam as mais atualizadas metodologias e pesquisas sobre o ensino de línguas estrangeiras, e exerçam as suas funções nas melhores condições possíveis. Parabéns e bom trabalho!

Até breve,

Luis Gonçalves, Ph.D.  
American Organization of Teachers of Portuguese, President  
[info@aotpsite.net](mailto:info@aotpsite.net)

Princeton University  
401 East Pyne Building  
Department of Spanish and Portuguese  
Princeton, NJ 08544  
732-725-1093  
[Lgoncalv@princeton.edu](mailto:Lgoncalv@princeton.edu)  
[www.luisgoncalves.net](http://www.luisgoncalves.net)